

## DESTILERIAS NOFRE



Distribuidor Comarcal de:  
Cerveza «El Aguila»  
Productos «SCWEPPE»  
Gaseosa «La Casera»

Calvo Sotelo, 31 - Tel. 2 - Ulldecona

Ondulados y Cartonajes

## «MONTSIA»



ULLDECONA  
(Tarragona)

## José Balagué

Fábrica de Piedra Artificial  
y Granito de todos los colores



José Antonio, 1 y 28 - Tel. 114  
ULLDECONA

Mejor precio a igual calidad siempre en...

## Ferretería Galiá

Extenso surtido en Baterías cocina,  
Hornillos Gas, Ferrería en General,  
Lámparas y Electrodomésticos, Con-  
cesionario Agencia BUTSIR.

San Antonio, 5 - Tel. 100 - Ulldecona

## Casa MACHACO

PESCADOS - MARISCOS  
GANADOR LAGONTISNO DE ORO 1964

Avda. Colón, 24 - Teléfono 463  
(FRENTE A LA PLAYA)

VINARoz

## «Zaiyo»

PIENSOS INTEGRALES

Pedra Margalef Benet

AMPOSTA (Tarragona)



REVISTA DE INFORMACION

Año I

Noviembre de 1964

Núm. 3

## OTOÑO

El Otoño da al paisaje un aire de égloga, una elegiaca dimensión; todo se vuelve delicado y suave, es el tiempo para el recuerdo y la intimidad.

Al impulso del viento, que agita y arrastra las hojas, pule las piedras y afila las estrellas, afluyen incontenibles los recuerdos de nuestras entrañables historias, como si se impusiera el sincero y callado balance sentimental de la cotidiana peripección del vivir. Quizá por ello, es el otoño la estación de la serenidad, ya que la luz suave y tierna invita al merecido sosiego que se hará fecundo. La tierra aguarda confiada, abiertos los surcos a la nueva semilla, como señal de esperanza en la luminosa y prometida primavera, que al fin vendrá.

Luego cuando al atardecer, la luz destile todos los colores de la nostalgia y convierta al paisaje en efluvio de nuestras efusiones líricas, todo quedará quieto y contenido un instante: los campos, el aire, el celaje y el ensueño. Y entonces el poeta traducirá el milagro en palabras de profeta:

La tarde se ha dormido,  
y las campanas sueñan.



## NUEVO CONSEJO LOCAL

El pasado día 17 de Octubre, tuvo lugar en el Salón de Sesiones del Ilmo. Ayuntamiento, el solemne acto de la constitución del nuevo Consejo Local del Movimiento.

Asistieron al mismo, junto al Jefe Local, el Rvdo. Sr. Cura Párroco, todas las Autoridades locales, Presidentes de las Entidades culturales y económicas de la Villa, cargos públicos y afiliados a F. E. T. y de las J. O. N. S.

Empezó el acto con unas palabras del Jefe Local, en las que agradeció a los consejeros salientes los relevantes servicios prestados, manifestando la convicción de que igual podría contar con ellos como buenos camaradas. Saludó a los nuevos consejeros, señalándoles las responsabilidades que contraían ante Dios y la Patria, y ante la propia comunidad a la que hay que servir con honradez y lealtad, definiendo con estas frases la gestión del hombre político de hoy: «La política no se profesa ni se luce como en tiempos pasados, la política es una manera de servir a los otros ciudadanos. El político no debe tratar de imponer su criterio contra todos, por la mera fuerza de su autoridad conferida. Su misión esencial no es imponer su criterio, sino exponer la verdad, descubrirla, saber aclararse a sí mismo cual es en cada instante el bien de la comunidad y transmitirla a los demás con serena y ecuaníme autoridad».

La renovación del Consejo Local del Movimiento, viene en un momento oportuno, porque junto a esta palpable vitalización de la vida ulldeconense, había que vitalizar también renovándolo, la vida del Consejo, infundirle este estado de atenta vigilia, de «conciencia» de la vida pública, que a él le corresponde.

Si bien es cierto - y necesario - el que en el Consejo han entrado hombres de extremada juventud, no debe preocuparnos ya que hay en la juventud un grado de responsabilidad pocas veces calibrado, y también porque la joven generación es exigente con las instituciones y sobre todo con los hombres que las componen; está llena de rigor, porque le importan esencialmente los principios claros y los resultados eficaces. Este afán de exigencia a todos compromete porque a su ilusión, lealtad, esperanza, habremos de responder con nuestra confianza, honradez, y capacidad para no defraudarla.

El Jefe Local del Movimiento Ramón Forcadell, tomó juramento a los nuevos Consejeros. Terminando el acto, con unas palabras del camarada Jerónimo Castell Guarch, en las que como secretario saliente, dió las gracias en nombre de los mismos, por la confianza en ellos depositada y deseando a los entrantes los mayores éxitos en bien de Ulldecona.

Revista Editada por la Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Generalísimo, 45

Imprenta: Moncada, 9

## JUVENTUD, HOY

*Uno de los signos de las nuevas promociones juveniles, es su independencia de criterio, su sentido analítico, su vocación por la eficacia que entraña el marcado afán de afirmar su personalidad y hacerla trascendente.*

*Sería de una frivolidad imperdonable pues, el pensar que toda la juventud está vacía de ideales e inquietudes y dimitida de su responsabilidad social. Y un insulto, el empeñarse en identificarla con los «grotescos melenudos» o tildarla de «hijos de papá»... La responsabilidad de las actuales generaciones es difícil y un tanto trágica porque es poco comprendida; más por su lucidez y sentido delo social, la acepta porque sabe que tiene unos deberes que cumplir, unos derechos que defender y una tarea que realizar.*

*No tiene opción a las brillantes actitudes heroicas, porque no caben en su circunstancia histórica, pero encambio es consciente de que cada día hay que serlo, modestamente y sin retórica; que es vital la eficacia en todo y a cada instante, que no se puede obrar impulsivamente confundiendo los deseos con las realidades, y si con imaginación e inteligencia, con constancia y tenacidad partiendo de lo real para ir a lo ideal, porque de esta forma no solo se mantiene sino que se «hace» la paz.*

*No es válido en estos tiempos decirle a la juventud: tu aprende y calla; sino que es preciso entablar un diálogo claro y veraz y reconocer su personalidad encauzándola sin paternalismos trasnochados. La experiencia muchas veces no es cuestión de tiempo, sino de profundidad e intensidad.*

*La diferenciación generacional es inevitable y necesaria, porque expresa la vitalidad del cuerpo social que la engendra. Dejémoslos seducir un poco, por las virtudes juveniles, que serán un estimulante a las actitudes desmayadas, y demos honradamente un voto de confianza a las nuevas generaciones, un lugar para la tarea común delo-gradar una sociedad más justa, más consciente, más apta para la promoción del hombre.*

## La Vall i el Cloquer

La vall del meu poble  
és cosa bonica,  
té camps d'oliveres,  
most i regadiu;  
té rialla plena  
quan mira a l'ermita;  
si al castell aguaita  
veu que els anys fan niu.

Quan la nit s'acosta  
la mira serena  
perque ja de sempre  
ella sap que té,  
una serra aimada  
que perfila l'ombra  
on ella s'acull  
com cercant recer...

La vall del meu poble  
sap d'un sentinella  
que vetlla per ella  
amb amor sincer;  
a dies, l'engresca  
amb repics de festa;  
altres, dels que moren  
es fa missatger...

La vall del meu poble  
somriu cada dia  
a l'oir la veu  
del vell campanar;  
el goig ja comença  
a l'Avemaria;  
després, a cada hora,  
el sent sospirar...

La vall se l'estima  
com a cosa pròpia  
perque l'ha vist néixer,  
créixer i gemegar;  
i com sap que viuen  
la mateixa història,  
eixampla els seus braços  
i crida: Germà!

Cloquer del meu poble  
que saps de la vida  
d'aquesta Ulldecona  
que viu als teus peus:  
rep l'acatament  
del meu cor i pensa  
mentre per la vall  
volen mos anhels:  
...anhels de trobar-me  
prop del teu costat  
a l'hora postrema  
del meu comiat...

Pietat Fabra

FÁBRICA DE RÓTULOS LUMINOSOS

Instalux

UNA EXCLUSIVA DE



ULLDECONA

ALMACENES  
FORCADELL

Retales - Novedades - Sec. Sastrería

Sanjurjo, 13 - Tel. 50 - Ulldecona

Ferretería Grau

Cocinas y Calentadores agua a  
Butano - Depósito Cocinas Gas  
Camping.

Objetos Regalo - Extenso surtido de Ferretería en General

Avda. Generalísimo, 98 - Tel. 36

ULLDECONA

Radio Costa Dorada

EMISORA SINDICAL - 36

ULLDECONA

# Bar Sport

CREMA DE CAFE

GRAN VARIEDAD EN MARISCOS



Tel. 30

ULLDECONA

Santos Mártires, 16 - Tel. 148

ULLDECONA

# ENTOM

ENRIQUE TOMAS

*Instalaciones de luz, Fuerza Motriz,  
Agua y colocación de cristales.*

Escoja Vd. su regalo preferido en

# Ferretería Morano

Estamos a su servicio



*Instalaciones de Electricidad, Agua y Fuerza Motriz,  
Corte y Colocación de toda clase de Cristales*

Conde Berenguer, 20 - Tel. 112 ULLDECONA

# Miguel Iniesta

ARTISTICOS HIERROS FORJADOS



Calle García Valiño, 45 - Tel. 132

ULLDECONA

# LA VENTA DE DON QUIJOTE

RESTAURANTE

# Bar Las Palmeras

VINAROZ (Castellón)

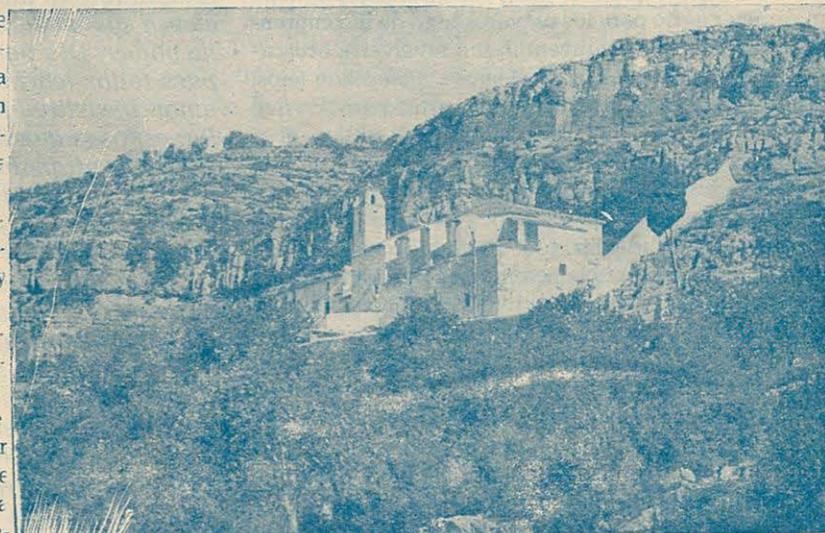
## COLABORACIONES

Al proponerme colaborar en la Revista ULLDECONA, al momento se me apareció en la imaginación la plácida vista de nuestra Ermita. La recordé blanca, cubierta con un cielo sin nubes y rodeada de todos aquellos olorosos arbustos que crecen en la montaña de la que es reina la Virgen de la Piedad. Traté de sentir, evocando, la quietud de un día sin fiesta y gozar el bien espiritual que ofrece a quien se presta a recibirlo. Y es que la noche anterior, mi amigo australiano, que hace poco estuvo en Ulldecona, me dijo: «de las 425 transparencias en color que hice durante mi vuelta al mundo, la que ha gustado más a mi hermana es la de la Iglesia Blanca». Yo entendí enseguida que se refería a nuestra Ermita pues aquí, en Australia, se conocen las ermitas y a uno no se le ocurre usar

tal denominación. La hermana de mi amigo, que es monja de clausura, lo único que sabía de la «Iglesia Blanca» es que se encuentra en un lugar de España, porque la tal fotografía estaba en el grupo de las que fueron tomadas en nuestro país. Mi amigo dejó las 425 transparencias para que las monjas pudieran proyectarlas y «viesen» algo del mundo, y su hermana le ha escrito ya su impresión: la mejor impresión la recibió al ver la resplandeciente blancura de nuestra Ermita con el fondo montañoso y el cielo brillante. Siento el benéfico orgullo de poder pensar que es nuestra Ermita, la de la Virgen de la Piedad, la que ha producido tan profundo efecto a unos australianos y probablemente, también, a cuantos tengan la oportunidad de ver proyectada la tal fotografía. Se que mi amigo no me lo ha dicho por afán de alagar el natural amor que uno siente por el lugar donde nació; que ha sido completamente sincero al manifestarme el comentario de su hermana, y que, al igual que ella, él también ama lo sencillo porque sabe que en lo sencillo radica la hermosura y, por lo tanto, no necesita de adornos.

En las 425 fotografías que mi amigo tomó de los diferentes lugares del mundo hay vistas de palacios, rascacielos, catedrales, monumentos y paisajes de las más importantes capitales del mundo, pero para nuestra monja nada se podía comparar con la risueña blancura, la humilde forma y aquel encanto inocente que tiene nuestra ermita, y es que ella, sin pretensión de atraer, construida con sólo el puro amor de entronar a la imagen de nuestra Virgen; inspira amor y prodiga caricias incluso a los que no son ulldeconenses. Su humilde campana, en el sencillo campanario, se hace oír a través de los océanos incluso sin sonar y hace nacer el deseo de ir hacia ella a seres que viven lejos, muy lejos de donde nuestra ermita está. Da ganas de experimentar la quietud que se cree promete; de poder calmar allí las inquietudes en el cobijo de

## Desde Australia



sus paredes, lejos de todo y protegidos por la Madre...

Yo todavía no he sido tan afortunado como la hermana de mi amigo; no veré la proyección de la vista de nuestra Ermita hasta dentro de unos días, en que él irá al convento a recogerlas, y ¿cómo lo espero? Y me pregunto cuán fuerte será la impresión que recibiré como ulldeconense que soy. Siendo para mí un lugar predilecto y recordando lo feliz que me sentir ir allí, pedí a mi amigo que fuese a visitar la Ermita, no dudando que él experimentaría lo mismo si bien no con igual intensidad. Pero él también se sintió envuelto en el espiritual abrazo, y guarda de ella uno de los mejores recuerdos de su largo viaje. Vi la alegría en sus ojos al explicármelo; él estaba contento de saber que su hermana había escogido, de entre todas las fotografías, aquella tan singular que al momento de verla, invade a uno de una plácida impresión. Yo también le mostré mi satisfacción; después, al dejar a mi amigo, ya en silencio y el pensamiento puesto en Ulldecona, me iba diciendo: afortunados los ulldeconenses que en su valle tienen una Ermita que posee un claro encanto universal que habla al alma.

José Querol Roca

# Vocación, Juventud y Rebeldía

¡Mis hijos son rebeldes! cuántas veces lo hemos oído decir. ¿Pero porqué?. La juventud siempre tiene un carácter agrio para los mayores, algo de incomprendible. Carácter de la juventud son revolverse bruscamente, no respetar nada, ir siempre demasiado lejos; se le acusa de inconsciente, de inexperta, pero ¿En qué se le reconocería sino? La juventud es el testigo, el acusador y el juez de sus mayores. La experiencia y la prudencia intransferible de los mayores, se obtiene a medida que se van perdiendo a lo largo de la vida las ilusiones, los ideales, y sobre todo cuando se han cometido errores, pero la juventud aún no ha recorrido esos caminos, se siente con todas sus fuerzas, con todo su bagaje de inquietud e ilusiones en la sangre joven, quiere comprender y ser comprendida, tiene necesidad de sabiduría, pero no por ello debe rehusarse su colaboración que siempre será interesante; tiene el defecto de juzgar rápidamente, irremediamente y a veces justamente (que puede ser su mayor defecto); por ello son los acusadores ásperos e insobornables, que el conformismo no consigue hacer callar, cuyas voces deben ser silenciadas, aunque en el fondo digan la verdad.

Por eso a la juventud se le tacha de rebelde, la rebeldía está muchas veces teñida de injusticia, pero a pesar de todo es necesaria, en primer lugar porque el rebelde siempre se cree poseedor de la verdad, intentando transmitirla a los demás, forzando de este modo a ser rebelde al resto, y segundo, porque cuanto más rebelde se sea, cuanto más íntegro se pretenda ser, más fácil será a la generación siguiente juzgar sus errores y sus abandonos.

Se dice que la juventud es rebelde, sin embargo nuestra juventud, la juventud de Ulldecona no es rebelde, lo es una pequeña minoría, esa minoría que sabe que para ser fecunda la rebeldía, debe ir acompañada de dos factores: preparación y responsabilidad; virtudes que tradicionalmente han sido negadas a la juventud. La rebeldía de esos pocos destaca sobre la inercia y el conformismo de los demás haciéndose más aguda, más afilada, más dura. ¡No ataquemos a esta minoría aunque solo sea porque ella representa el futuro. El futuro de todos; ese que solo unos pocos quieren mejorar y del que todos somos responsables. Ulldecona es obra de todos. Creemos que todos los ulldeconenses, jóvenes, mayores, estudiantes, trabajadores, empresarios y autoridades locales, son responsables

## RECUERDO

Por OZNEROL

*Quizá cuando este número llegue a tus manos y con curiosidad o interés lo leas, haya perdido actualidad inmediata este artículo; pero como verás el tema es asunto de cada día, constantemente, tremendamente actual.*

*El teñer de las campanas; lúgubre, reposado, solemne, te recordará que el día dos del actual, la Iglesia invita a todos los fieles para que eleven sus plegarias por los que se fueron para no volver. Día por tanto de todos y para todos, pues todos tenemos por quién orar: padres de amor insustituible y de entrega total a la familia; esposos queridos, hijos, compañeros y confidentes entrañables. Día de pocos razonamientos y de profunda meditación. Día en el que nadie se preocupa por el vecino, pues cada cual tiene hartito que sentir con lo suyo.*

*Pasó como relámpago su presencia entre nosotros; no volverán. Su recuerdo será la sal que condimenta nuestra vida; será un estímulo y un buen ejemplo su vida; su memoria hará brotar nuevas lágrimas de agradecimiento y amor, pero nunca podremos gozar de la compañía del ser querido. Esa es la realidad.*

*Pero hay otra realidad esperanzadora, iluminada y hasta alegre para el hombre de fé. Esos muertos queridos no están tan lejos de nosotros como teme nuestro amor. En la presencia de Dios, podemos encontrarnos con ellos y prodigarles eficaces consuelos y obsequios.*

*A ello nos exhorta la Iglesia, y eso nos pide hagamos en esta conmemoración o recuerdo de los fieles difuntos. Que oremos por ellos; que en expiación de sus faltas ofrezcamos obras buenas, sacrificios, limosnas; en realidad, es lo único que les puede ser de utilidad.*

*Bien está ese cuidado de los sepulcros, es hasta muy natural, pues si conservamos como reliquias los objetos de su uso personal... ¿Qué cuidado no debemos prodigar a la tumba que guarda sus restos? Pero hacer consistir todo el recuerdo y afecto en ese cuidado; darnos por satisfechos con haber limpiado la lápida, arreglar unos ramos de flores y encender dos lamparillas... ¡que muestre más pobre de amor sería! Todo ello muchas veces, no es si no la manifestación de vanidad. Lo hacemos más por los otros que por el verdadero espíritu de recuerdo a nuestros seres queridos. Y si siempre la vanidad y ostentación hieren, ¿qué efecto producirá verla incluso en una tumba donde todo empuja a humildad y dolor?*

# Carta al Alcalde

Mi querido Sr. Alcalde:

Quiero escribir al Alcaldede, que ha sabido sucudir de Ulldecona, la tierra de mis mayores, ese letargo de pesimismo en que ha venido debatiéndose durante muchos años.

Puedo darle fe, muy cierta y no menos sincera de la reacción que en poco tiempo ha experimentado Ulldecona, reacción, que es tan importante como los mismos éxitos y planes que se propone llevar a término, creo que ha conseguido lo más importante en el primer paso: desarrollar el entusiasmo, superar ese pesimismo colectivo, que hacía que todo lo vieran negro, una gran mayoría.

Vd. sabe, mi querido Sr. Alcalde, que han sido muchas las dificultades, que se han tenido que superar, y las más escabrosas, a mi juicio, han sido contrarrestar esa sorda oposición y derrotismo, que nacen de un sin fin de penalidades motivadas por continuas desilusiones y engaños, y Vd. ha conseguido sacudir ese letargo, inspirando esa confianza, ilusión y optimismo, basados en hechos concretos y planes ambiciosos y honrados, como son los que Vd. ha expuesto recientemente.

Mucha, difícil, pesada y larga es la tarea que le aguarda; muchas serán las horas de sudor y preocupaciones que le esperan, y es por ello Sr. Alcalde, que deseo testimoniarle por anticipado mi voto de confianza, votos los de confianza, que no suelo prodigar ni mucho menos.

Pero como ayer decía el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Turismo, «Ulldecona ha encontrado a su hombre», y creo que debe contar con todo nuestro apoyo, en ese «virage» que ha iniciado nuestro querido pueblo. Es la hora de la unión, y Ulldecona lo ha comprendido. Puedo asegurárselo, como a fino auscultador de la opinión y como a hombre de la calle que soy, y que amo y deseo para esas queridísimas tierras de mis mayores, que desde mi infancia vió corretearme y darme generosa salud, cuando los aires de la Capital, en mi infancia me los negaban.

Besando esa querida tierra, me complazco en ofrecerme a su entera disposición en cuanto en mis manos esté en pro de la Ulldecona de siempre y en la Ulldecona del futuro, esa que soñaron y desearon nuestros abuelos.

Reciba, Sr. Alcalde mi cordial y sincero apretón demanos, apretón que en breve cuento darle personalmente.

Federico Domínguez Poy

Barcelona, 19 Octubre de 1964

cuando el interés de la villa está en juego, por ello es preciso el diálogo entre todos. Pero el dialogar, entendiéndose bien no es soltar «nuestras» verdades, es explicar con calma y escuchar con atención a fin de evitar malos entendidos. Por ello a todos los jóvenes de Ulldecona, nuestra llamada hacia la rebeldía; pero una rebeldía, en la que la lucha entre vejez y juventud, entre conservadurismo y rebeldía, surja la síntesis que ha de impulsar hacia el progreso, la hermandad y solidaridad de todos los vecinos de la apreciada villa de Ulldecona.

Adolfo Rojas

*Sea para nosotros el día de difuntos, día sí, de recuerdo, pero sobre todo, día de oración y sacrificio en sufragio de los nuestros y de todos; día en que uniéndonos a las Misas, Comuniones y obras buenas de la Iglesia militante, les ofrezcamos el testimonio, no solo de nuestro piadoso recuerdo, sino el del verdadero amor, procurándoles, con nuestras obras expiatorias, alivio a sus penas y purificación de sus almas, para que cuanto antes gocen todos de la presencia de Dios. Será esta una manera eficaz de ir pagando la deuda con ellos contraída, o de agradecerles debidamente lo que no hicimos cuando les teníamos junto a nosotros.*

El pasado día 11 de Octubre, festividad de la Maternidad Divina de la Virgen María, tuvo lugar en la Ermita de Ntra. Sra. de la Piedad, una asamblea de A. C. y una Ultreya de Cursillistas de Cristiandad.

El día estuvo espléndido, no obstante los presagios de lluvia. Nuestro valle lucía los más vistosos colores en su follaje, propios del otoño.

Nuestra Parroquia de San Lucas, fué la encargada de la organización del acto. Previamente nos desplazamos por todo el Maestrazgo, Morella, San Mateo, Vinaroz; por la Castellania, Gandesa, Mora, Flix; y por Santa Bárbara, San Carlos, Cenia, Rosell, etc. levantando ánimos e invitando a aquellas cristiandades a que acudieran a la Asamblea.

Llegado el día, más de dos mil fueron los asistentes -contados-, que respondieron a la llamada, procedentes de cuarenta y seis pueblos de la Diócesis, los cuales se trasladaron en 92 motos, 30 furgonetas, 108 turismos y 20 autobuses. Vimos gentes de todas nuestras comarcas, matrimonios con sus pequeños, hombres, mujeres y jóvenes.

El acto en nuestra Ermita fué presidido por el muy Ilustre Rvdo. D. Ovidio Tobías y por los Consiliarios de las ramas de A. C. y se inició, como no podía ser de otra manera, con el rezo del Santo Rosario a la Virgen María, mientras ascendíamos a su peana natural.

La Ultreya o parlamento fué dirigido por un hermano de Uldecona, que dió la bienvenida a los asistentes en nombre de nuestra Parroquia, y les ofreció la hospitalidad de nuestra ermita y el solaz de tan hermoso valle, deseando sirviera de adecuado marco para que todos vibráramos de nuevo con la palabra del Señor.

Dos jóvenes de nuestra Diócesis, rompieron el fuego con los afanes de su corazón, haciéndonos sentir cuan llena de inquietud y de anhelo está nuestra juventud, como está disconforme con nuestras posturas anquilosadas, como desea prepararse para la vida profesional, para la vida familiar, y para difundir la palabra de Cristo y ser ejemplos de su vida y su

# Asamblea de A. C. en la Ermita de la Piedad

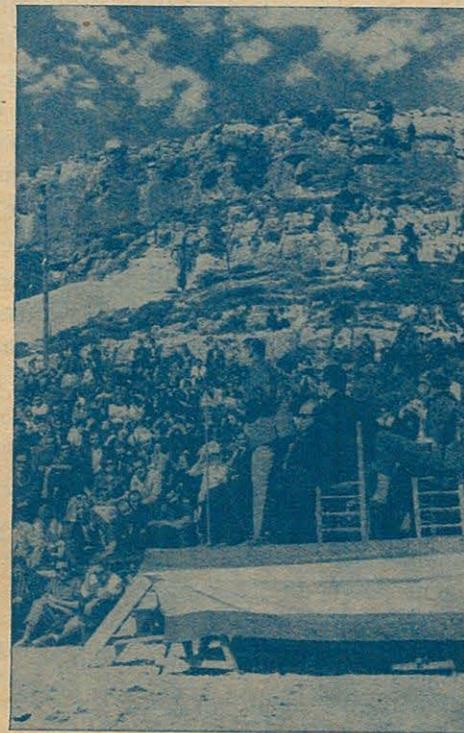
obra en el mundo en que les ha tocado vivir. No toda nuestra juventud es frívola, ni superficial. Hay mucha juventud que procura ser sincera, consciente y que quiere ser responsable de sus cosas; pero no quiere que se le imputen los actos de sus mayores. Tienen un indudable afán de perfección y de formación que hemos de escuchar y colmar.

Señoras del Consejo diocesano nos expusieron toda una maravilla de ideas convincentes y de argumentos, razonando el apostolado de la mujer: apostolado del hogar, de la armonía matrimonial, de la educación de los hijos, de la asistencia a los necesitados, del amor, de la comprensión y del respeto a la dignidad ajena; primero en casa y luego en todas partes; pero con sencillez, naturalidad, humildad y verdad.

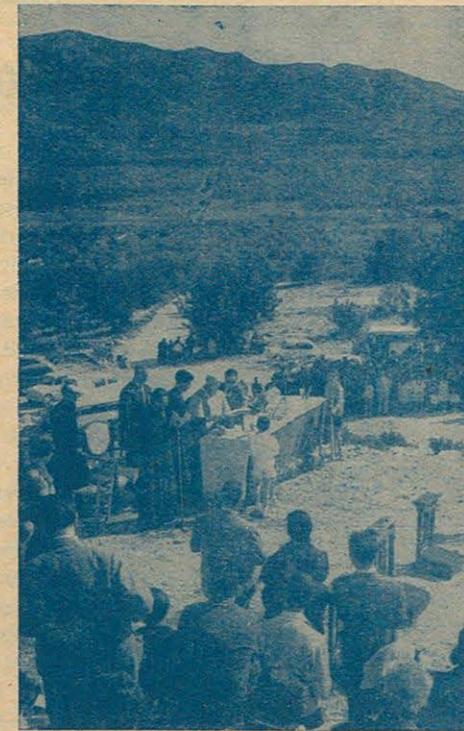
Los señores Viladrich y Faura, y un representante de nuestra Parroquia fueron pensando en voz alta, sobre el apostolado de los seglares; como es dar testimonio de Jesús, ser un espejo de Cristo, para que todos sigan a Cristo, -y no a nosotros, cargados de defectos, con más o menos buena voluntad-; como debemos recapitular todas las cosas en Cristo; como debemos buscar y cumplir la vocación de perfección que hay en el mundo, respetando la jerarquía de valores, esto es: que jamás el desarrollo económico y social que, desde luego hemos de luchar por conseguir -no basta petróleo y turismo- debe ser antepuesto a nuestro perfeccionamiento espiritual o progreso del hombre hacia Dios; como el hombre es un todo armónico que debe progresar en todas sus esferas y ordenadamente.

Así mismo fueron exponiendo como debemos integrarnos en armonía familiar y profesional, en nuestras esferas locales, en nuestra Parroquia, vitalizando todas las instituciones y quehaceres comunes, con esfuerzo, amor al prójimo y abnegación, siendo los primeros a la hora de la responsabilidad y de la lucha y los últimos a la hora del honor, el premio o las exigencias.

En representación de los Párrocos de la Diócesis, el Cura Párroco de Trai-



Entre los asistentes pudimos ver a muchos que no perteneciendo a la A. C., en sentido restringido, y no habiendo acudido aún a los Cursillos de Cristiandad, militan en diversas asociaciones religiosas y destacan por su espíritu de caridad en todas ocasiones, dando testimonio de su fé.



Más de mil quinientos se acercaron a comulgar el Cuerpo de Cristo, administrado por ocho sacerdotes.

guera nos hizo un llamamiento muy íntimo a la oración y al sacrificio, del que todos sacamos la conclusión sin que él se lo propusiera, de como un Párroco, un Sacerdote, es un buen pastor, es abrumado por su rebaño, que le llena de inquietud, de responsabilidad; de como el Sacerdote está en el pueblo para darse, para gastarse y quemarse por su prójimo. ¡Cuán desconocida es la misión sacerdotal y cuán incomprensidos son los que se consumen en ella!

Hablaron a continuación los Consiliarios Diocesanos de las ramas de A. C. y el Conciliario de la Obra y Movimiento de los Cursillos de Cristiandad, llenos de planes y de entusiasmo y esperando de nosotros buen ejemplo, piedad, correspondencia a la Gracia, formación y proyección apostólica, proponiéndonos para el curso que se inicia un plan de formación en familia, ya que al fin y a la pos-

tre, la familia es la célula primaria de la sociedad y su armonía, la base de la convivencia social.

A continuación se celebró el Santo Sacrificio de la Misa, oficiando el Ilmo. y Rvdo. Sr. Vicario General D. Joaquín Blanch que en su homilía nos transmitió el saludo y las bendiciones de N. S. Obispo, ocupado en Roma en las tareas conciliares, donde en la semana anterior precisamente se había tratado sobre el apostolado de los seglares.

Todos descendimos de nuestra ermita enfervorizados. Eran las tres de la tarde o más y hasta del hambre nos habíamos olvidado.

Cada uno a su casa, cada uno a su tertulia, a sus amistades, a sus asociaciones, sociedades, comunidades, hermandades, grupos, etc. cada uno a su afán cotidiano, pero cada uno y todos llenos de ímpetu y ganas de trabajar para perfeccionarlo todo, para sacrificarse por los demás, para darse a los demás.

Una nota que en dicho día nos llenó de alegría, fué el ver como mucha gente, a quienes tenemos por hermanos porque lo son en Cristo, fueron viendo que nada de secreto, de especial, había en nosotros, como las brumas entre todos fueron disipándose, como resultaba que todos teníamos los mismos afanes, como nos estábamos acercando los unos a los otros, como todos queríamos estar cerca de quienes jamás debemos estar lejos, como todos queremos que sea una realidad aquel, *Cristo cuenta con nosotros*, para que todos vayamos a El, para que todos perseveremos en El, porque nosotros *Contamos con Cristo*, para nosotros y para nuestros hermanos, que son nuestros próximos y nuestros alejados.

Fue un buen día del que queda recuerdo. Cada uno procuró sembrar su campo. Dios dará el incremento y otros recogerán el fruto. ¡Ojalá sea fruto abundante y de Vida Eterna!

## Alfabetización:

Invitado por el Ilmo. Sr. Alcalde D. Ramón Forcadell Prats, a dirigiros una llamada a través de esta publicación, plácame el ponerme en contacto, con aquellos alumnos irredentos en alfabetización, que, por diversas causas no lo lograron en el curso anterior, al privarles de asistencia regular sus muchos quehaceres y a los que aún no me depararon la íntima alegría de estrechar sus manos. A todos sin distinción, un cordial saludo.

Nuestro Alcalde, por iniciativa propia y secundando las órdenes emanadas de la Superioridad, con entusiasmo y entrega a la magnífica obra del Gobierno del Caudillo, me ha expresado su enorme interés, porque en esta hermosa y privilegiada Ulldecona, no constituya baldón para los méritos que justamente tiene reconocidos, el que esta gran lacra social del analfabetismo en cualquiera de sus vecinos, sea barrido.

Cuando en estas fechas, hace un año, me hice cargo de esta clase, con amor, paciencia y el espíritu de trabajo que me ha animado, creo me ha granjeado vuestra estimación y cuyos resultados en algunos de los asistentes a estas clases, no pueden ser más halagueños, ni más óptimos, ya que no hay nada difícil, si se antepone el interés. Ahí, como florón de muestra, esos tres alumnos entre los muchos que han pasado, que orgullosamente pueden exhibirse redimidos, pertenecientes a los tres confines del suelo patrio: Un andaluz, de la provincia de Málaga, con cincuenta años, en solamente cuatro meses de clase; un gallego, de Pontevedra más concretamente, afincado en este pueblo desde la liberación, con 54 años y un ulldeconense de 40, que hace verdaderas maravillas en la escritura. No conocían la O... ¿Verdad que tú, quien quiera que seas, al encontrarte en este caso que motiva esta convocatoria, puedes airear tu espíritu en estos conocimientos básicos, abriendo de par en par las ventanas de tu inteligencia, para desterrar las sombras de la ignorancia? No dejes de dar satisfacción a esta primordial necesidad, que, en ello, va vuestra propia dignidad humana y también, la de estas autoridades que rigen los diferentes puestos de la localidad, como la mía, que un día tengo que dar cuenta a Dios y no quiero sea con las manos vacías.

Que este albadonazo, no se pierda en el vacío y lo recojan todos, absolutamente todos los vecinos de Ulldecona que se precien de serlo, para que insten y estimulen a los reacios al aprendizaje, principalmente a los empresarios que cuenten con productores que tienen que usar la yema del dedo como firma al cobrar sus salarios. De dominio público es también, la merma en vuestros derechos civiles, al carecer de tan importante e imprescindible grado de instrucción.

«Si el tiempo es oro». La cultura es un tesoro. Reflexiona sobre todo esto y acopla aquí el lema catalán: «Pensat i fet». La última oportunidad que vas a tener en tu vida, no la desaproveches, ya que será el último curso en este pueblo de la Campaña de alfabetización, que te brinda el Estado para que no quedés relegado a ciudadano de ínfima clase.

Felipe Alcarria López  
Maestro de Alfabetización

## Día de la Provincia



Más que llevar aquí, la reseña puntual de los importantes actos celebrados el pasado día 25 de Octubre, en la marinera población de Torredembarra, con motivo del Día de la Provincia, interesa poner de relieve su dimensión de símbolo y mensaje, porque todo ello atañe a una profunda evolución en orden a la eficacia de la realidad y concepto de la Provincia.

El dinamismo, pujanza y vigor de los pueblos tarraconenses, por la inteligencia, afán y tesón de sus hombres, se evidenciaron en esta efemérides de la exaltación de todos los valores del ámbito provincial, de sus estamentos e instituciones ya que toda esta realidad allí se congregó, para mostrar lo hecho; para estudiar, debatir, proyectar lo mucho que queda por hacer, cara al futuro. Hoy la provincia ya no es aquel miembro del cuerpo social de España, abúlico, retrasado y retraído, como España tampoco es aquella imagen hiriente, por cierta, de «vieja y tahir, zaragatera y triste» de Machado. Va un abismo entre las dos Españas. Hoy la provincia se siente plenamente incorporada al ser y latir del país, tiene un peso específico y una responsabilidad en la tarea de mantener y levantar más aún la Patria, en cuyo seno sus hombres han de sentirse directos artífices y partícipes de su grandeza.

Magnífica jornada en verdad, la celebrada en Torredembarra, manifestación de los frutos y las obras, los poderes y sus estamentos, las realidades y esperanzas, en medio del fervor popular, de las primeras autoridades provinciales, de los representantes de todos los pueblos, reunidos en el diálogo esclarecedor, para la mutua felicitación y para el mutuo estímulo de seguir en la línea ascendente.

Todo era dinamismo, entusiasmo y esperanza, pero también serenidad, clarividencia y «seny», este culto sentido de la vida, del hombre de estos campos tarraconenses, exultantes, jugosos y embebidos de azul.



**Comunicamos a los Sres. Suscriptores, que este mes, se han puesto al cobro los recibos de las 4 mensualidades.**

## VIDA LOCAL

### Notas Municipales

Durante el presente ejercicio económico, han quedado terminadas y liquidadas, las siguientes urbanizaciones:

Colocación aceras, bordillo y pavimentación calzada, en las calles de San Antonio y Raimundo Lulio.

Colocación aceras y bordillo en las calles Muntaner, Clavé, del Carmen y Tvsia. San Pascual.

Por Secretaría Municipal se está confeccionando el presupuesto extraordinario para atender los gastos de la terminación de la red de distribución de agua potable y modificación de algunos tramos existentes.

Igualmente se confecciona un presupuesto extraordinario para las obras de prolongación de la red de agua y alcantarillado a las calles de reciente apertura.

Se confecciona así mismo otro presupuesto para la construcción de un Matadero Municipal.

Y finalmente otro para la realización del Complejo Turístico.

### Estadística

Los precios actuales de los solares para la edificación es 13.000 a 16.000 ptas. solar.

En Ulldecona existen instaladas en esta fecha, las siguientes fábricas: 36 fábricas de extracción de aceite de oliva, 3 de gaseosas, 2 de mármol, 3 de piezas hormigón, 2 de mosaicos, 4 de alcoholes, 6 de cestas y escobillas, 4 de muebles, 2 de jabón, 2 de tejas y 1 de hielo.

El tránsito rodado, según el vigente censo, está compuesto de 2.374 vehículos, divididos en la siguiente forma:

7 Omnibus, 4 Taxis, 49 Camiones, 367 Motocicletas, 189 Velomotores, 1.006 Bicicletas, 35 Turismos, 32 Tractores, 685 Carros.

### Notas Sindicales

Por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Tarragona se ha organizado un Cursillo Provincial de Avicultura, de conformidad con el Plan Provincial de Capacitación Agropecuaria del presente año, que se desarrollará en nuestra villa del 9 al 15 de Noviembre. Las clases del Cursillo, tanto teóricas como prácticas, correrán a cargo de los prestigiosos veterinarios D. Mariano Sanz Calleja y D. Magín Brufau Estrada, asistidos por el Sr. Veterinario de ésta, D. José Palau Ferré.

La Comisión local de la Mutualidad Agraria ha pagado durante el mes de Octubre la cantidad de 178.460'20 ptas. en prestaciones a sus mutualistas y jubilados, desglosado de la siguiente forma: 149.526 ptas. entre 504 subsidiados de vejez; 26.564'20 ptas. por la prestación de Ayuda Familiar entre 95 mutualistas por Natalidad; una prestación graciable de 800'—ptas. por prótesis dental, y un subsidio de Lactancia de 70'—ptas.

La Hermandad Sindical local de Labradores y Ganaderos, considerando que una de las principales condiciones para obtener buenas cosechas es la selección de semillas, interés de los agricultores productores de trigo que solicitaran la variedad de semilla de trigo que mejor se diera en sus tierras, pudiendo hacerlo a canje o bien comprándola, para cuidar de gestionar su adquisición del Servicio Nacional del Trigo. En estos momentos se está procediendo ya al reparto de las semillas, a medida que se reciben del S. N. T., sumando las solicitudes entre canje y compra 10.889 kg. de variedades PANE-2, para secano,

6.553 kg. de ARIANA, para tierras de regadío.

Por el Molino Cooperativo Aceitero se está procediendo a la liquidación entre sus socios de la pasada campaña oleícola, una de las mejores desde su fundación en el año 1921.

Ya iniciada la campaña actual, los socios han empezado a entrar aceitunas en la almazara, aunque esta campaña será muy corta, debido a que la cosecha es casi nula.

## Confidencias:

Constituyó un clamoroso éxito la proyección del reportaje cinematográfico, filmado por los cineastas «amateurs» de Ulldecona, Srs. Jerónimo Castell, Cipriano Millán y Alejandro Serra. La presentación de la película con el genérico nombre de «Montsiá Films» hace pensar que la iniciada labor del cine de paso estrecho que hoy se está imponiendo, y con el que se pueden hacer grandes cosas, no decaerá, al contrario que nos será dado ver nuevas muestras de su buen sentido cinematográfico.

«Ulldecona en Fiestas» se titula el documental en color y cumplió el objetivo que se propusieron sus realizadores. La parte más importante de cámaras la llevaron D. Cipriano Millán y D. Jerónimo Castell, siendo D. Alejandro Serra quien hizo la planificación y montaje de la cinta. La sonorización fue posible gracias a la colaboración de nuestra Emisora y su técnico D. Juan-José Itarte, el guión lo escribió y dijo D. Ramón Ferré Bartrá, si algún fallo de sincronización se apreció ha de dispensarse dada la premura de tiempo con que se hizo.

Confidencialmente diremos que no esperábamos que alcanzaran tan gran éxito. Nos alegramos por ellos y también porque en Ulldecona hay hombres que saben trabajar en equipo y hacer una obra bien hecha.

CONFERENCIA

Dentro de los actos celebrados durante las pasadas Fiestas de Otoño, destaca el que tuvo lugar en el Teatro Municipal, en el que el Sr. Alcalde de la Villa D. Ramón Forcadell Prats, dió cuenta al público que abarrotaba el local, de la renovación del Consejo Local del Movimiento y de las obras que en breve plazo van a empezar en Ulldacona. En el mismo acto cultural pronunció una brillante conferencia sobre el «Turismo en España y el Complejo Turístico en Ulldacona» el Il. Sr. Delegado Provincial de Información y Turismo de Tarragona, D. Néstor Gallego Caparrós, quién con brillante palabra hizo una somera exposición de lo que el turismo significa para España, en sus aspectos económicos, sociales, y culturales, y de las posibilidades que Ulldacona tenía con el nuevo complejo hotelero a construir en breve, de integrarse a esta corriente tan beneficiosa. Fué presentado con sentidas frases por el secretario de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo de Tarragona, Doctor Llopis, quién hizo incapié en las posibilidades de una Ulldacona turística y justificó con razonadas palabras la presencia en Ulldacona de nuestro Il. Sr. Delegado Provincial.

Noticias Varias

En el Primer Concurso Fotográfico Minolta de carácter nacional, que ha sido fallado estos días en Barcelona, con motivo de la gran Exposición SONIMAG-2, que se celebra en el Palacio de las Naciones de Montjuich, y al que han concurrido 712 obras fotográficas, nuestro compañero D. Angel Millán Sans, de la Agrupación Fotográfica Local, quien ha sido distinguido por el jurado, al haberle admitido una de sus obras entre las 50 mejores, que formarán una exposición rodante.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra más sincera y le animamos para que siga en el camino emprendido.

Durante este curso académico, trabajará por el Delta del Ebro, la Cátedra Nacional de la Sacción Femenina, Francisco Franco, instalada actualmente en Masdenverge en donde ha tenido lugar un cursillo de cultura general, desarrollando diversas actividades, entre las que destacan las de formación de la mujer en el hogar. Cabe destacar el éxito y acierto de estas Cátedras que llevan a todos los pueblos de España, el mensaje de la cultura, enseñada por mujeres abnegadas y de fina sensibilidad.

Durante las festividades de Todos los Santos y de los Fieles Difuntos, como ya es tradicional, una gran cantidad de ulldaconenses ha visitado nuestro Cementerio Municipal, para recordar a los difuntos, con una oración y unas flores. El recinto está muy bien cuidado y limpio y con la gran cantidad de flores depositadas ofrece muy buen aspecto. Aspecto que debería mantenerse durante todo el año.

También se ha notado la afluencia de ulldaconenses ausentes, que han venido para visitar las tumbas de sus mayores y residenciar por un par de días con nosotros, aprovechando estas festividades.

La Delegación Local de Juventudes, ha sido premiada con el título de «Delegación distinguida» por la Jefatura Provincial de F. E. T y de las J. O. N. S., por cuyo motivo les felicitamos y alentamos a que sigan haciéndose dignos de tales méritos.

C. C. Avícola

Cotizaciones del mes de octubre:  
**POLLLOS** (Broilers)  
 Semana del 4 al 10:  
 Promedio a 43'63 ptas. kilo

Semana del 11 al 17:  
 Promedio a 44'35 ptas. kilo  
 Semana del 18 al 24:  
 Promedio a 46'00 ptas. kilo  
 Semana del 25 al 31:

Al cerrar la edición seguía vendiéndose a 46'00 lo que hace suponer que se cerrará la semana al mismo promedio que la anterior.

GALLINA

Se cotizó desde 35'00 Ptas. kilo, hasta 41'00 ptas.

HUEVOS

Se termina el mes de Octubre con los precios al mayorista de: Extras a 37'00, Primeras a 36'00, Segundas a 34'00, Terceras a 33'00 y Cuartas a 31'00 ptas. docena.

ECOS PARROQUIALES

Horario de Misas

*Días festivos:*  
 A las 6,30 en Agustinas.  
 A las 8, 10, 12,30 y 19 en la Parroquia.  
*Días laborables:*  
 A las 7,30 en Agustinas.  
 A las 7 y 8 en la Parroquia.  
 El Sto. Rosario se reza a las 19 los días laborables y a las 16 los festivos.

Movimiento Parroquial

Durante el mes de Octubre  
**MATRIMONIOS:** Eugenio Rodríguez Millán con Josefina García Callarisa.

**BAUTISMOS:** María del Carmen Carrasco Periche; Rafael Pineda Barrionuevo; María del Carmen Sauch Cruz; Luis Miguel Montoro Gimeno; María-José Vidal Albesa; Gerardo-Manuela Farinas Trimiño; Manuel Folqué Vives.

**DEFUNCIONES:** Domingo Guarch Gauxachs, 64 años; Carmen Antonia Juana, 72 años; Enrique Itarte Llanes, 91 años.

Necrológicas

En Olot donde residía al lado de sus hijas, ha fallecido don José Alfara Dueso, a la edad de 81 años, tras larga y penosa enfermedad llevada con gran entereza y resignación cristiana. Don José Alfara, era conocido en toda la comarca gracias al prestigio que goza la Ferreteria Alfara que el fundó y que con su inteligencia y tesón hizo prosperar. En Ulldacona ocupó cargos públicos con muy buen acierto y por su caballerosidad y buenos sentimientos se granjeó el respeto y estima de todos los ulldaconenses.

A las muchas manifestaciones de condolencia que reciben sus hijas, D.ª Enriqueta, D.ª Carmen y D.ª Rosa, sus hijos políticos, nietos y demás familia, unimos las nuestras más sinceras.

A los 91 años de edad, falleció en Ulldacona, D. Enrique Itarte Llanes, que durante muchos años fué abanderado de nuestra Banda de Música. El acto del sepelio tuvo lugar el día 18 de Octubre y acudió una gran muchedumbre. El féretro envuelto con la bandera de la Banda fué llevado a hombros de sus compañeros. Siempre actuó de músico en la misma y al no poder tocar dada su avanzada edad, quiso

permanecer en ella como abanderado.

Reciban sus familiares, el Director de la Banda y compañeros, nuestro testimonio de pésame.

Cal y Arena

Igual que sucedió en nuestra hermana Ciudad de Vinaroz y Alcanar. En las Fiestas de Otoño de nuestra Villa, dicen que las verbenas del Teatro Municipal estuvieron poco concurridas.

¿Prefieren las jóvenes la actuación de los «BEATLLES» o la de vestidos «avikinados» o es que todo lo que no sean extravagantes conjuntos les produce antifrisis?

Que se haya instalado iluminación extraordinaria en el «Loreto»... bien, pero que en la Carretera de Tortosa donde existe una importante fábrica de muebles, otra de alcoholes, otra de objetos de hormigón, dos granjas, etc. y donde trabajan muchos obreros de ambos sexos, tengan que regresar a sus hogares al finalizar la jornada en la más completa oscuridad, reclama luz... Más luz!

Dicen que el despacho del Sr. Alcalde y Secretario, está montado a todo confort; mueblaje, calefacción, etc., y que en cambio en las Oficinas para atender al público, es decir, a los que pagan, solo hay chatarra, trastos viejos y ni sillas para sentarse. ¿No serán habladoras de la gente?

Ulldacona que es una población limpia y bien acicalada, a la que no le duelen prendas para ser cuidadosa de sus anchas calles, tiene la afrenta irónica de soportar toda clase de pasquines y carteles pegados en las paredes de las casas más vistosas de la población. ¿No es una paradoja?

¿No podría nuestro Ayuntamiento, disponer de unas carteleras apropiadas al efecto, y evitar este baldón? Creemos que sí...

En Ulldacona se ha instalado una máquina fabulosa y sensacional, totalmente automática. Por su parte delantera entran las materias primas que van transformándose, transformándose, y transformándose hasta alcanzar la forma definitiva; por la salida de la máquina salen incluso, hasta... las letras probadas. (!)

Burlín

Reparaciones de Automóviles y Camiones

GARAGE  
**Hispano-Ulldacona**  
 ANGEL SAGRISTA

Avda. Generalísimo, 2 - Tel. 5 ULLDECONA

**Espumosos San Lucas**

ULLDECONA

DEPOSITO DE LAS ACREDITADAS CERVEZAS  
**SAN MIGUEL - MORITZ Y EURO PILS**

PRODUCTOS LECHERA TORTOSINA

Refrescos Naturales **DUX**  
 Sidra Achampañada **BIDASOA**

Calle Montaner, 9 - Tel. 141

## Radio Costa Dorada

Programas más destacados de lunes a sábado:

- 8,00— Radiosistema
- 9,05— Almanaque
- 10,30— Radio-Scope
- 13,30— Carretera N-340
- 14,10— Publi-Humor
- 15,00— Cataluña HOY
- 15,10— Ronda de la Popularidad
- 15,30— La Novela Radiada
- 19,10— 2.º Curso Bachillerato Radiofónico.

18,00— Lunes: Servicio de Información Sindical.

- Martes: Radioteatro
- Miércoles: La Zarzuela.
- Jueves: Para Nosotras
- Viernes: Servicio de Información Sindical.

- Domingos:
- 9,00— Radiosistema
- 12,05— La Sardana
- 12,35— Melodias del Mundo
- 14,10— Habla el Alcalde
- 15,00— Ronda de la Popularidad
- 19,30— Cataluña Deportiva
- 20,30— Reportajes de «Carrusel Deportivo».
- 21,00— Concierto del Domingo
- 22,30— Radioteatro

El Patronato de la Emisora se reunió en sesión ordinaria, el día 31 de Octubre para solventar diversos asuntos de interés para nuestra Emisora, también fué aprobado el balance mensual de entradas y salidas, que es favorable.

## Boletín informativo

Ha llegado a nuestra Redacción, el tercer número del Boletín de Información Municipal de Cherta, con el siguiente sumario: Editorial, Pregón de Fiestas, Programa Fiestas Mayores, Información del Ayuntamiento, Servicios y proyectos municipales, Registro Civil, Noticiario local y comentario de actualidad. Ilustra la portada una artístico grabado del artista Sr. Falcó. Agradecemos la atención con nosotros dispensada y les deseamos grandes éxitos en su noble empeño.



### Notas de la Redacción

Ha sido nombrado Jefe de Publicidad de la «Revista Ulldecona», nuestro querido compañero, D. Joaquín Ferré Fabra, el cual les informará ampliamente en lo concerniente a los anuncios, textos, grabados, etc. Para su mayor difusión les adelantamos la tarifa definitiva por espacio y periodicidad.

#### PARA UN MES

- En la Portada . . . 100 Ptas.
- En el Interior . . . 75 Ptas.
- Intercalado en el texto . . . 50 Ptas.

#### PARA UN AÑO

- En la Portada . . . 75 Ptas.
- En el Interior . . . 50 Ptas.
- Intercalado en el texto . . . 40 Ptas.

Nuestra Revista, sin prisa pero sin pausa va prosiguiendo su camino y afianzándose en su empresa. Hacemos cuanto podemos, para ir mejorándola dentro de nuestras posibilidades en el orden crematístico. Pedimos un poco de paciencia a los que exigen de la Revista, lo que solo se alcanza con tesón, esfuerzo y entrega y sobre todo tiempo, para que todo esto fructifique. No cejaremos hasta alcanzar para nuestra publicación aquel radio de influencia sin el cual se quedaría sin sentido, ya que tanto importa informar a los ulldeconenses ausentes, como influir en una mejor valoración de los hombres y las cosas de Ulldecona. Aunar esfuerzos para lograr para nuestra Villa un espléndido desarrollo en todos los órdenes.

El Servicio de Extensión Agraria, Agencia núm. 78 de Tortosa, ha tenido la gentileza de remitirnos un interesante trabajo, titulado «Abonado y tratamientos de otoño en los frutales» y que tenemos el honor de publicar.

Agradecemos al Jefe de la Agencia D. Jesús A. Montero de Novoa y M., esta deferencia hacia nuestros agricultores.

## De gran importancia

Gracias a las gestiones realizadas por nuestro Ilmo. Ayuntamiento, presidido por D. Ramón Forcadell Frats, se ha logrado esta resolución que viene a solucionar un grave problema que Ulldecona tenía planteado. Con su solución no solamente resuelve un acuciante problema, sino que se sientan unas bases sólidas para el futuro crecimiento de la Villa. Congran satisfacción damos a la publicidad lo aparecido en el B. O. del Estado:

«El B. O. del Estado, núm. 260, del día 29 de Octubre de 1964, publica:

**RESOLUCION DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS**, por la que se anuncia subasta de las obras del proyecto modificado de precios del proyecto conjunto de abastecimiento de aguas de Castell, Valentins, San Juan del Pas y ampliación del de Ulldecona.

Hasta las 13 horas del día 16 del mes de Noviembre de 1.964 se admitirán en el Negociado de Contratación de la Dirección General de Obras Hidráulicas y en la Dirección de la Confederación Hidrográfica del Júcar (Valencia), durante las horas de oficina, proposiciones para esta subasta.

El presupuesto de contrata asciende a ptas. 3.282.285'45.

La fianza provisional, a 65.645'70 ptas.

La subasta se verificará en la citada Dirección General de Obras Hidráulicas, el día 21 de Noviembre de 1.964, a las once horas.

No se admitirán proposiciones depositadas en correos.

El proyecto y pliego de condiciones estarán de manifiesto durante el mismo plazo en dicho Negociado de Contratación y en la Dirección de la Confederación Hidrográfica del Júcar (Valencia) y el modelo de proposición y disposiciones para la presentación de proposiciones y celebración de la subasta son los que figuran insertos en el referido B. O. del Estado, a continuación del anuncio de subasta transcrito.

# Abonado y Tratamiento de Otoño en los frutales

Está perfectamente comprobado que el éxito de una cosecha de fruta depende de los cuidados que se dediquen al arbolado antes de la aparición del fruto. Para llevar a buen término una campaña frutícola hay que iniciar el cuidado de los árboles inmediatamente después de recolectar la cosecha anterior.

Hay que considerar dos importantes factores; la fertilización y la defensa contra las plagas. Hablaremos de la fertilización.

La mayor parte de los abonos han de sufrir una transformación previa en el terreno antes de poder ser absorbidos por las plantas; esto ocurre en mayor grado con los abonos fosfatados y potásicos. De ahí la necesidad de incorporarlos al suelo con algunos meses de antelación al momento en que han de ser utilizados por los árboles. En nuestras condiciones de suelo, aconsejamos una mezcla de Superfosfato y Potasa a la proporción 3-2 en cantidad no inferior a los 1.000 Kgs. por Ha. Los abonos nitrogenados deben guardarse para la primavera ya que no han de sufrir apenas transformación ni son retenidos por el suelo.

Actualmente existen los llamados abonos completos los cuales contienen todos los elementos esenciales para las plantas en forma fácilmente asimilable. Se expenden en forma granulada, de fácil manejo. Debido a la facilidad con que las plantas los absorben deben utilizarse lo más tarde posible y hasta unos 20-30 días antes de la floración. De las distintas marcas que se encuentran en el comercio hemos de preferir las de más alta concentración, por el ahorro que representan en transporte y mano de obra. Muchos de estos abonos compuestos, presentan el inconveniente de no ajustarse a las fórmulas más idóneas a cada finca y por lo general resultan caros.

No hay que olvidar que la materia orgánica es imprescindible. Es muy aconsejable una estercoladura

no inferior a las 20 toneladas por hectárea al menos cada dos años.

Tan pronto se inicia el otoño, las temperaturas suaves y la abundante humedad atmosférica hacen germinar las esporas (semillas) de los hongos, los cuales son los causantes de casi todas las enfermedades de las plantas. Los hongos emiten pequeñísimos chupadores a manera de raíces los cuales penetran por los puntos menos protegidos de la corteza, especialmente por las zonas de desprendimiento de las hojas, verdaderas ventanas abiertas a la infección.

Es, en este momento, cuando se inicia la caída de la hoja, cuando deben realizarse los tratamientos preventivos.

Los productos empleados contra este tipo de enfermedades se llaman fungicidas, existiendo en la actualidad una amplia gama de ellos en el mercado. Los más conocidos son los derivados del Cobre; pero hoy en día existen numerosos preparados sintéticos que le igualan y a veces superan en eficacia.

Al iniciarse la caída de la hoja, se aconseja tratar con alguno de los siguientes productos: Caldo Bordelés al 2 por 100; Oxidocloruro de Cobre al 1 por 100; Zineb ó Ziram al 0'6 por 100; Captan o TMTD al 0'4 por 100

En los frutales de hueso son más aconsejables los productos a base de TMTD ó Ziram. Los perales «Blanquilla de Aranjuez» y en general las variedades «de agua» no toleran el Zineb.

Si ahora no se realiza este tratamiento, pierden eficacia los tratamientos de primavera.

NOTA: Si el presente escrito le sugiere alguna duda, consúltenos en nuestra Agencia Comarcal, C/. Argentina 22 - Tortosa. NUESTRO SERVICIO ES GRATUITO

VIGUETAS PARA LA CONSTRUCCION

**C A M B E R**

FABRICADAS POR:

**Cementos y Mosaicos Nofre**

ULLDECONA

TORTOSA

Para Publicidad en esta revista a: Estudios Gráficos J. F., Ulldecona - Tel. 24

Imprenta SERRA - Ulldecona

Depósito Legal T. 919 - 1964